

МЕМОРАНДУМ О
ВЗАИМОПОНИМАНИИ МЕЖДУ
ЛБОУ Лунёвская СОШ
И
СМПН 4 Кендари

Данный меморандум о взаимопонимании
между ЛБОУ Лунёвская СОШ
и СМПН 4 Кендари

составлен по справедливости и на основе
доверия между двумя организациями для
обоюдной пользы.

Обе стороны надеются наладить
сотрудничество в областях культуры,
искусства, традиционных видов спорта,
обмена опытом и знаниями в перспективе
методов преподавания среди учителей
обеих школ.

Обе стороны согласны активно
участвовать в следующих мероприятиях:

1. Укрепление отношений между
двумя школами через учителей,
учеников, школьное управление.
2. Периодическая организация
программ по посещению
соответствующих школ учителями
и учениками.
3. Организация программы
межкультурного образовательного
диалога посредством создания
сетевых рабочих групп с каждой
стороны для совместной
деятельности через сетевой проект.

Эти мероприятия будут направлены на:

1. Культурный обмен (искусство,
традиционные танцы, песни,
музыка)
2. Совершенствование учебного
процесса для учеников обеих
сторон
3. Комплексные мероприятия, такие
как спорт

MEMORANDUM
OF UNDERSTANDING BETWEEN
SMPN 4 KENDARI

AND
Municipal educational institution
Lunevskaya Secondary General
Educational School

This memorandum of understanding
between SMPN 4 KENDARI
and Municipal educational institution
Lunevskaya Secondary General Educational
School
is drawn upon fairness and trust between the
two schools for mutual benefits.

Both parties hope to seek cooperation
in areas of cultures, arts, traditional sports,
sharing the experience and knowledge in
term of methods of teaching among teachers
from both schools.

Both parties agree to actively engage
in the following activities:

1. Strengthening the two schools'
relationship through students,
teachers, and school's management.
2. Organizing immersion programmers
in the respective schools for teachers
or students periodically.
3. Organizing of a program of
intercultural educational dialogue
through the creation of a network of
working groups from each party for
joint activities through a network
project.

In those activities will be focus on:

1. Culture (art, traditional dance, song,
and music) exchange
2. Improving the academic qualify for
students from both schools
3. Integrated activities such sports

4. Обмен педагогическим опытом между учителями обеих школ

4. Sharing teaching experiences between teachers from both schools

Данный меморандум о взаимопонимании действует в течение 2-х лет, начиная с 26.03 2018 г.

This memorandum of understanding is valid for 2 years with effect from 26.03 2018.

От МБОУ "Александровская СОШ"
директор К.А. Смирнов

From Municipal Educational Institution "Alexander Secondary School"
principal K.A. SMIRNOV

От SMPN 4 Kendari
Kendari-Sulawesi Tenggara
gubernur
Drs. M. Saleh, M.Pd.

From SMPN 4 KENDARI
KENDARI-SULAWESI TENGGARA
PRINCIPAL
Drs. M. SALEH, M.Pd.


Official stamp of SMP Negeri 4 Kendari, featuring a star and the text "PEMERINTAH KOTA KENDARI" and "DINAS PENDIDIKAN KEPEREMUDAAN DAN OLIMPIADA".


Official stamp of SMP Negeri 4 Kendari, featuring a star and the text "PEMERINTAH KOTA KENDARI" and "DINAS PENDIDIKAN KEPEREMUDAAN DAN OLIMPIADA".